

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/295/Add.11  
1<sup>er</sup> mars 2002

(02-1068)

---

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## ASSISTANCE TECHNIQUE – RÉPONSE AU QUESTIONNAIRE

Communication de Chypre

Addendum

<b>Besoins d'assistance technique:</b>					
	<b>Information</b>	<b>Formation</b>	<b>Infrastructure: (matérielle et/ou de services)</b>	<b>Préoccupations spécifiques</b>	<b>Autres</b>
<b>Droits, obligations et fonctionnement pratique de l'Accord SPS:</b>	Séminaire	Formation pour tout le personnel responsable du fonctionnement de l'Accord SPS à Chypre	Voir les renseignements additionnels		
<b>Sécurité sanitaire des produits alimentaires</b>	Séminaire	Formation relative aux procédures d'inspection pour les inspecteurs des services sanitaires	Voir les renseignements additionnels		
<b>Santé des animaux</b>					
<b>Préservation des végétaux</b>	Séminaire OMC/SPS: mise en œuvre, action et utilisation	Formation relative aux procédures d'inspection à l'importation et à l'exportation, pour les inspecteurs des services phytosanitaires	Voir les renseignements additionnels		
<b>Coordonnées de la personne à contacter</b>	Secrétaire permanent, Ministère de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement (À l'attention de M. L. Tsangarides) Téléphone: +(357 22) 30 08 44 ou 30 08 17; Fax: +(357 22) 78 11 56  Mme A. Ashikali, Conseillère (Questions relatives à l'OMC), Mission permanente de Chypre, Genève, Suisse Téléphone: +(41 22) 798 21 50; Fax: +(41 22) 791 00 84; Adresse électronique: anna.ashikali@ties.itu.int				

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS**

*(Ces renseignements peuvent inclure, entre autres choses, une description plus détaillée de l'assistance technique requise, tout renseignement général pertinent sur les raisons de la demande, la possibilité d'adopter une approche régionale pour l'octroi de l'assistance demandée et la possibilité d'une approche coordonnée entre les organisations internationales pertinentes.)*

**Droits, obligations et fonctionnement pratique de l'Accord SPS**

Séminaire de formation (deux jours) destiné au personnel du Ministère de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement, du Ministère de la santé et du Ministère du commerce, de l'industrie et du tourisme, sur le fonctionnement pratique de l'Accord SPS.

**Sécurité sanitaire des produits alimentaires**

Séminaire de formation (deux jours) destiné aux inspecteurs des services sanitaires (spécialisés dans le domaine de la sécurité sanitaire des produits alimentaires) sur les normes de sécurité relatives aux produits alimentaires d'origine animale et sur la mise en œuvre des procédures appropriées pour garantir la sécurité sanitaire des produits alimentaires.

**Préservation des végétaux**

Formation d'un bactériologiste sur les bactéries pouvant donner lieu à quarantaine. Extension des installations de laboratoires existantes et mise à disposition de serres adaptées aux travaux sur les bactéries donnant lieu à quarantaine. Établissement d'une base de données permettant d'assurer un enregistrement approprié des interceptions.